

Wiadomości Ratuszowe



INFORMATOR URZĘDU MIEJSKIEGO W CIESZYNI

Parking zniknie z cieszyńskiego Rynku



Szanowni Państwo!
Temat dotyczący parkingu na Rynku jest wciąż gorący. Budzi on wiele dyskusji i niepokojów wśród mieszkańców Cieszyna.

Podczas spotkań z mieszkańcami zawsze podkreślałem, że organizacja miejsc parkingowych u zbiegu ulic Matejki i Menniczej jest wyjściem w stronę lokalnych przedsiębiorców, restauratorów i instytucji mających swoje siedziby w tym rejonie. Podkreślałem też wielokrotnie, że

jeśli to rozwiązanie nie znajdzie akceptacji lokalnej społeczności, to parking ten, tak jak pierwotnie zakładaliśmy, będzie stanowić czasowe rozwiązanie na czas remontu kanalizacji w centrum miasta.

Po analizie ankiet, które zostały przeprowadzone w związku z trwającymi konsultacjami społecznymi dotyczącymi koncepcji rewitalizacji cieszyńskiego Rynku, podjąłem decyzję, iż po zakończeniu inwestycji przebudowy kanalizacji tymczasowy parking na Rynku zostanie zlikwidowany.

Warto podkreślić, że w ostatnim czasie powstały nowe miejsca do parkowa-

nia wzdłuż ul. Korfanteo. Przygotowywana jest także budowa parkingu przy ul. Menniczej (na wysokości teatru). Nowe miejsca powstaną też przy realizacji węzła przesiadkowego na ul. Hajduka.

Dziękuję Mieszkańcom Cieszyna za wszystkie głosy dotyczące rewitalizacji Rynku, nie wszystkie pomysły i sugestie będzie można zrealizować, ale dzięki nim mamy obraz Państwa oczekiwania dotyczącego tego bardzo ważnego dla nas wszystkich miejsca.

*Mieczysław Szczurek
 Burmistrz Cieszyna*

Roboty w mieście postępują...

Ulica Szeroka

Rozpoczęły się prace brukarskie na ul. Szerokiej. Starą, nieestetyczną nawierzchnię i chodniki zastąpi granitowy bruk. Pomyślano również o osobach starszych, niepełnosprawnych i kobietach na obcasach – bruk zostanie uzupełniony (tak, jak na Rynku) płytkami granitowymi.



Adam Swakoń

Ulica Stalmacha

Zakończono prace kanalizacyjne na ul. Stalmacha. Spore fragmenty ulicy poddano renowacji poprzez przebrukowanie nawierzchni z wykorzystaniem istniejącej kostki brukowej.



LP

Ulica Sienkiewicza

Prace kanalizacyjne zakończono na ul. Sienkiewicza. Na sporej części ulicy położono nową nawierzchnię asfaltową.



LP

Ulica 3 Maja

Zakończono prace kanalizacyjne na ul. 3 Maja. Od mostu Wolności aż do pl. Wolności ulica otrzymała nową, asfaltową nawierzchnię.



LP

Ulica Garncarska i Bobrecka

Po sfrezowaniu zniszczonej i wyeksploatowanej nawierzchni ulic Garncarskiej i Bobreckiej położono nowy asfalt (od Górnego Rynku do ul. Korfantego).



ZB

Al. Łyska

Trwają intensywne prace budowlane w rejonie al. Łyska. Budowana jest m.in. ścieżka pieszo-rowerowa. Wzmacniane jest także koryto Młynówki.



LP

Lato w mieście...

- **16.08** g. 18.00, Rynek: **Muzyka na Rynku: „Na ludową nutę” – koncert Kapeli Stela**
- **23-24.08** g. 9.00, Rynek: **II Jarmark Piastowski** (COK, Pracownia Rękodzieła Artystycznego „Pat the Cat”)
- **29.08** g. Rynek: **Pożegnanie wakacji**
- g. **15.00** **Piknik rodzinny** (pokazy, gry i zabawy)
- Koncerty zespołów:** g. 16.30 **COCOTIER** (flamenco, folk, latino, gypsy), **DE FACTO** (przeboje pop i dance), g. 19.30 **CZARNO-CZARNI**, **SILESIA SOUNDSYSTEM** (reggae roots, dancehall, ragga-muffin, hip-hop).
- **30.08** g. 18.30, Wzgórze Zamkowe **Strachy na Zamku** (Zamek Cieszyn, KaSS „Střelnice”, współorg. COK „Dom Narodowy”)

Wystawy:

- Galeria COK: 1-28.08 Okiem architekta – rysunek i malarstwo Andrzeja Daszka
- Galeria „Na Piętrze”: 5-29.08 Zwierzęta Afryki – fotografie Henryka Chmiela. COK



Czarno-Czarni, Cocotier (na zdjęciu niżej) i inni zabawią zgromadzoną na Rynku publiczność na pożegnanie wakacji (29.08).



Korzystanie z obiektów sportowych MOSiR Cieszyn

- **Kąpielisko miejskie** al. Jana Łyska 23, tel. 33 852 23 46
Godziny otwarcia: 1.08-1.09 g. 9:30-19:00
- **Korty tenisowe MOSiR Cieszyn** ul. Sportowa 1, tel. 512120989
Otwarte codziennie od 9:00 do zmroku.
- **Boisko wielofunkcyjne na os. Markłowice** ul. Frysztacka, tel. 601 359 681
Boisko otwarte jest w sezonie letnim codziennie od godziny 10.00 do 20.00 (od grup zorganizowanych rezerwujących boisko na wybraną godzinę pobierane są opłaty).
- **Kompleks Boisk SportPark** ul. Bolko Kantora 10, tel. 664 460 768, 606 209 485
Boiska są otwarte w okresie wiosenno-jesiennym od poniedziałku do piątku w godz. 8.00-20.00, w soboty i niedziele od 10.00 do 20.00. Korzystanie z boisk jest bezpłatne.
- **Lodowisko w hali widow.-sport.** ul. Sportowa 1, tel. 33 851 0007, 33 851 0009, 519 167 746.
31 sierpnia g. 17.30-18.30, 18.45-19.45.

Korzystanie z boisk szkolnych przez wakacje

- SP nr 2 z Oddz. Integr. (ul. Chopina 37): pn.-niedz. g. 9.30-21.30, tel. 783 975 602;
- SP nr 3 z Oddz. Integr. im. Janusza Korczaka (ul. gen. J. Hallera 8): pn.-pt. g. 8.00-20.00, sob.-niedz. g. 10.00-20.00, tel. 694 706 552;
- SP nr 6 (ul. Katowicka 68): sierpień: pn.-pt. g. 10.00-12.00 i 15.00-22.00, sob.-niedz. g. 15.30-22.00, tel. 505 009 307, 510 622 939;
- G3 z Oddz. Integr. (ul. Wojska Polskiego 1): pn.-pt. g. 8.00-21.30, sob.-niedz. g. 10.00-20.00, tel. 33 8521 792, 33 8521 907.

MOSiR

Strachy na Zamku

Tradycyjnie żegnamy wakacje zabawą plenerową ze szczyptą... czarnego humoru. W sobotę, **30 sierpnia** Wzgórze Zamkowe obejmą we władanie duchy, wampiry, upiory, wilkołaki i inne straszdyła. Plenerową imprezę rozpocznie o godz. 18.00 przemarsz straszdył z KaSS „Střelnice” (Czeski Cieszyn) na Wzgórze Zamkowe. Tam na najmłodszych będą czekały: spektakl w wykonaniu grupy Duo Fix, konkursy i zabawy, a także stoiska ze słodyczami oraz straszonymi gadżetami. Nie zabraknie konkursu na najstraszniejsze straszdyło. Najciekawiej przebrani uczestnicy mogą liczyć na nagrody. Wstęp, jak co roku, jest bezpłatny.



Organizatorami imprezy są COK „Dom Narodowy”, KaSS „Střelnice” oraz Zamek Cieszyn.

COK

Wakacyjne kąpielisko

- Miejsce: kąpielisko miejskie al. Łyska 23
- **Aqua aerobik:** 17 i 24.08 g. 15:00
 - **Zajęcia taneczne – „Basenowa ZUMBA”** 27.08 (środa) g. 13:00

Zajęcia sportowo-rekreacyjne

- **Koszykówka**
Miejsce: Sala sportowa MOSiR-u w Cieszynie, al. J. Łyska 21
Termin: 18-29.08 (od pon. do pt.), g. 9:00-12:00
- **Zajęcia sportowo-rekreacyjne**
Miejsce: boisko Orlik przy SP 6 ul. Katowicka 68
Terminy: 1-29.08 (od poniedziałku do piątku z wyjątkiem dni świątecznych wolnych od pracy), g. 10:00-12:00
- **Zajęcia karate „Spróbuj karate”**
Miejsce: Sala treningowa KS „SHINDO”, ul. Śrutarska 39
Termin: 1.07-28.08 (wtorki i czwartki), g. 10:00-11:30
- **Zajęcia – tenis stołowy**
Miejsce: Szkolne Schronisko Młodzieżowe w Cieszynie, ul. Błogocka 24
Termin: 1-29.08 (od poniedziałku do piątku z wyjątkiem 15 sierpnia), g. 11:00-13:00
- **Zajęcia – hokej na trawie (dzieci 6-12 lat)**
Miejsce: Boisko wielofunkcyjne przy Szkole Podstawowej nr 3, ul. Hallera 8
Termin: 18-22.08 (od poniedziałku do piątku), zapisy do 14.08 pod nr. tel. 501 410 129
Godzina: 10:00-13:00
- **Parkrun**
w każdą sobotę o godz 9:00 biegi na dystansie 5 kilometrów z pomiarem czasu. Start przy Stadionie MOSiR-u przy al. Łyska 21, udział nieodpłatny dla wszystkich.

Turnieje

- **Piłka nożna**
– boisko wielofunkcyjne na os. Markłowice: 20.08 (środa) g. 10:00

Terminy i miejsca organizacji poszczególnych działań mogą ulec zmianie.

MOSiR

Rowerem przez Bielsko

„Ondraszek” zaprasza na wycieczkę rowerową do Bielska-Białej i Wapienicy. Spotykamy się **17.08** (niedziela) o g. 8.30 przy dworcu kolejowym PKP w Bielsku-Białej. W programie rowerowe zwiedzanie Bielska-Białej połączone ze zwiedzaniem Muzeum Motoryzacji oraz Starej Fabryki (dawne Muzeum Techniki i Włókiennictwa). W planie także wejście do Muzeum Literatury im. W. Reymonta. Następnie wybierzemy się do Wapienicy, gdzie czekać będzie ognisko z kiełbaskami. Koszt: 10 zł + wstępy do muzeów. Organizator: Włodek Nowak.

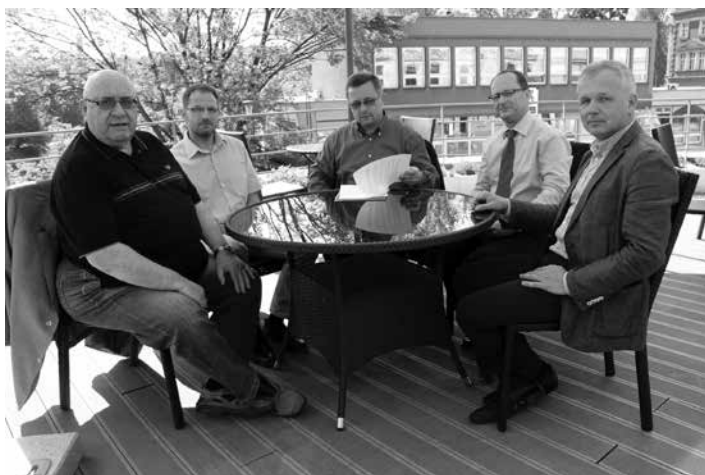
TKK PTTK „Ondraszek”

Spotkanie przy okrągłym stole

W symbolicznym miejscu na środkowym tarasie kawiarni AVION/NOIVA odbyło się spotkanie władz obu Cieszynów. Kawiarnia powstała dzięki wspólnemu projektowi Ogród dwóch brzegów, o kontynuacji którego rozmawiali przedstawiciele miast i Euroregionu. *To jasne, że naszym priorytetem jest rewitalizacja obu brzegów Olzy, chcemy i będziemy starać się o kolejne połączenie brzegów i centrów obu miast. Wydłużymy ścieżkę rowerową aż do mostu kolejowego i będziemy starać się o pozyskanie dofinansowania na kolejny most w tym właśnie miejscu, tak aby stworzyć pętlę dla rowerzystów, rolkarzy i spacerowiczów* – zaznaczyli burmistrz Vít Slováček i wiceburmistrz Stanislav Folwarczny.

Dorota Havlíková

(artykuł pochodzi z dwumiesięcznika „TĚŠÍNSKÉ LISTY” nr 3 z 6.06.14)



Dorota Havlíková

Na fotografii od lewej: Václav Laštůvka – dyrektor Biura Euroregionu Śląsk Cieszyński, Stanisław Kawecki – sekretarz miasta Cieszyna, Adam Swakoń – zastępca burmistrza Cieszyna, Vít Slováček – burmistrz Czeskiego Cieszyna oraz Stanislav Folwarczny – wiceburmistrz Czeskiego Cieszyna.

16 Wakacyjna Liga Tenisa Ziemnego 2014

Za nami „16 Wakacyjna Liga Tenisa Ziemnego 2014”, zorganizowana przez Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji w Cieszynie w ramach „Akcji Lato w Mieście 2014”. Liga składała się z 6 turniejów, które rozegrane zostały na kortach tenisowych MOSiR-u przy ul. Sportowej 1. Jak informuje sędzia a zarazem koordynator ligi – Piotr Głuchowski w tegorocznej lidze zostało sklasyfikowanych więcej osób niż w roku poprzednim. Ponadto wielu uczestników poprawiło swoją technikę w porównaniu do ubiegłego roku. W lidze wystartowało łącznie 37 osób, z czego 24 uczestników zostało sklasyfikowanych (aby zostać sklasyfikowanym, należało wziąć udział w min. 3 turniejach). Uczestnicy ligi rywalizowali ze sobą w kategoriach dziewcząt i chłopców, przy czym kategoria dziewcząt podzielona została na dwie grupy: dziewczęta szkoła ponadgimnazjalna oraz dziewczęta szkoła podstawowa i gimnazjum. W kategorii chłopców najlepszy okazał się **Adam Szalbot**, który wyprzedził Antoniego Zimocha oraz Natana Szubarta. W grupie młodszej dziewcząt wygrała **Izabella Paullus**, wyprzedzając Natalię Michalec i Darię Sztefkę. Z kolei wśród dziewcząt ze szkół ponadgimnazjalnych najlepsza okazała się **Monika Hajduk**, za którą uplasowały się Agnieszka Hajduk i Karolina Kargol. Najmłodszymi uczestnikami biorącymi udział w lidze byli Igor Kubić (4 lata) oraz Małgorzata Burzywoda (11 lat). Ukoronowaniem zmagani zawodników było wręczenie najlepszym pucharów i medali.

Robert Hubczyk

Przez Polskę na dwóch kołach

...Choćby zabami prało i koło się w tył obracało... będę gotowy do poznawania piękna ojczystej przyrody – to fragment ondraszkowej przysięgi, jaką składa uroczyście kandydat przy „pasowaniu” na pełnoprawnego członka Turystycznego Klubu Kolarskiego PTTK „Ondraszek” w Cieszynie.

Klub propaguje aktywny wypoczynek połączony z rowerowym zwiedzaniem naszego regionu, kraju oraz bliższych i dalszych zakątków Europy. Jest to również związane z pewnymi formami rywalizacji, np. w zdobywaniu kolejnych stopni różnych odznak turystyki kolarskiej.

Nasz kolega klubowy Leszek Szurman „Wędrowniczek” już w ubiegłym roku pokusił się o zdobycie kilku z nich. Przejechał wtedy samotnie od źródła Wisły do jej ujścia, następnie trasą Rajdu Dookoła Polski wzdłuż wybrzeża, zachodniej i południowej granicy – aż do Cieszyna – 3400 km w 28 dni.

W tym roku „Wędrowniczek” postanowił powtórzyć wędrowkę, ale nieco inną trasą. Najpierw, razem z innym klubowiczem Janem Woszczyńskim, zwiedził woj. świętokrzyskie, północne krańce woj. małopolskiego, zawitał na Jurę Krakowsko-Częstochowską. Po krótkim pobycie na 4 Ogólnopolskim Zlocie Przdowników Turystyki Kolarskiej PTTK w Podlesicach, „Wędrowniczek”, już samotnie, kontynuował rowerową przygodę. Przez Częstochowę, Kalisz, Gniezno, Poznań Starogard Szczeciński dojechał do Szczecina, gdzie spotkał się z członkami Klubu Rowerowego „Przerzutka” z Zebrzydowic – Małgorzatą i Kazimierzem Holisz. Wspólnie ruszyli wzdłuż wybrzeża szlakiem latarni morskich. Nieco czasu spędzili w miejscowości... Cieszyn, leżącej niedaleko Koszalina. Towarzysze wybrali się w drogę powrotną, a „Wędrowniczek” ruszył szlakiem Wielkiej Wojny 1410 – pojechał do Czerwińska nad Wisłą, skąd, jak przed wiekami Jagiełło z wojskiem, ruszył na północ w stronę Malborka. Trasa wiodła malowniczym rejonem Warmii i Mazur. Następnie przejechał wzdłuż pozostałej części granicy północnej, granicy z Białorusią i Ukrainą i do Cieszyna wrócił od strony wschodniej.

Całość tej niesamowitej i pełnej rozlicznych przygód eskapady liczyła 5500 km, co zajęło 49 dni.

Poznałem dużo ciekawych ludzi i ich pasji, (...) zwiedziłem zabytki i miejsca związane z historią Polski, pomniki chwały oręza oraz przypominające o cierpieniu. (...) Jak mi się wydaje, byłem również dobrym „ambasadorem” naszego miasta, gdyż wielu spotkanym ludziom opowiadałem o naszym grodzie nad Olzą. Ze względu na brak miejsca nie zabrałem zbyt dużo gadżetów do rozdania, lecz każdemu mogłem powiedzieć, że pamiątkę z Cieszyna ma... we własnym portfelu, o ile tam jest 20-złotowy banknot.

Zbigniew Pawlik



Rowerem, z niewielkim bagażem, Leszek Szurman w 49 dni pokonał 5500 km.

I Otwarte Mistrzostwa Cieszyna w Arm- i Mas Wrestlingu

Pierwsze dwa weekendy sierpnia upłynęły na Kąpielisku Miejskim w Cieszynie pod znakiem wrestlingu. Arm- i mas wrestling, bo o nich mowa, przyciągnęły łącznie 72 uczestników, którzy rywalizowali ze sobą w I Otwartych Mistrzostwach Cieszyna w Arm- i Mas Wrestlingu, dostarczając licznie zgromadzonym widzom wielu atrakcji.

Armwrestling, czyli inaczej mówiąc siłowanie na rękę, jest sportem walki, w którym zawodnicy walczą stojąc naprzeciw siebie przy specjalnym stole. Dłonie zawodników zwarte są nad centrum stołu, łokcie rąk walczących oparte o podłokietniki, a wolne ręce obejmują drążek stołu. Zwycięża zawodnik, który dociśnie rękę (dłoń) przeciwnika do poduszki lub spowoduje, iż jakakolwiek część od naturalnej linii nadgarstka do końców palców przeciwnika znajdzie się poniżej linii poziomu poduszek. Mas wrestling z kolei jest sportem walki pochodzącym z Jakućji (Rosja), w którym dwóch zawodników, siedzących naprzeciw siebie na specjalnym pomoście, stara się przeciągnąć na swoją stronę krótką drewnianą pałkę. W odróżnieniu od innych typów walki, w sporcie tym zawodnicy nie mają ze sobą bezpośredniego kontaktu.

I Otwarte Mistrzostwa Cieszyna w Armwrestlingu rozpoczęły się od warsztatów, podczas których każdy chętny pod okiem Łukasza Bieguna, doświadczonego zawodnika MCKiS Tytan Jaworzno i kilkukrotnego medalisty mistrzostw Polski, mógł poznać zasady oraz techniki siłowania na rękę. Zawodnicy rywalizowali ze sobą wyłącznie na prawą rękę, do dwóch przegranych walk według zasad WAF (Światowa Federacja Armwrestlingu). Cieszyńskie zawody w mas wrestlingu również zainaugurowane zostały warsztatami, w których uczestnicy instruowani przez obecnego mistrza i reprezentanta Polski w mas wrestlingu – Szymona Niemca, poznawali specyfikę tej dyscypliny sportu. Pojedyńki toczyły się w systemie pucharowym do dwóch wygranych rund.

Imprezy organizowane były przez Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji w Cieszynie w ramach „Akcji Lato w Mieście 2014”. Na najlepszych czekały dyplomy, medale i puchary. Ponadto każdy pełnoletni uczestnik zawodów mógł wziąć udział w kursie nurkowania na dużym basenie Kąpieliska Miejskiego, który ufundował sponsor zawodów, Skoczowskie Centrum Nurkowania Raf-Fish.



Mas wrestling



Armwrestling

skiego, który ufundował sponsor zawodów, Skoczowskie Centrum Nurkowania Raf-Fish.

Klasyfikacja końcowa w armwrestlingu:

- Dzieci do 10 lat: 1. Igor Drajerca, 2. Paweł Wojacki, 3. Paulina Borus
- Dzieci 11-15 lat: 1. Kamil Gabryś, 2. Patryk Bieroński, 3. Igor Wojacki
- Mężczyźni -85kg: 1. Adrian Melcer, 2. Mateusz Kwiatkowski, 3. Kacper Krzempek
- Mężczyźni +85kg: 1. Paweł Gomola, 2. Piotr Beberok, 3. Przemysław Tkocz
- Kobiety Open: 1. Maria Juroszek, 2. Agnieszka Madzia, 3. Monika Sedlaczek

Klasyfikacja końcowa w mas wrestlingu:

- Dzieci do 10 lat: 1. Szymon Matysz, 2. Piotr Nowosielski, 3. Szymon Stec
- Dzieci 11-15 lat: 1. Jakub Kukuczka, 2. Kamil Gabryś, 3. Natan Szubart
- Mężczyźni -85 kg: 1. Tomasz Korzeniewski, 2. Kamil Gabryś, 3. Grzegorz Lipowski
- Mężczyźni +85 kg: 1. Roman Lipowski, 2. Sylwester Lazar, 3. Robert Surawski
- Kobiety Open: 1. Maria Juroszek, 2. Sylwia Stokłosa, 3. Klaudia Stokłosa.

Robert Hubczyk

Strażacy zapraszają na wspólne świętowanie

Zarząd OSP Cieszyn-Pastwiska zaprasza na obchody jubileuszu 90-lecia istnienia OSP, które odbędą się **15 sierpnia** (piątek) w remizie przy ul. Hażlaskiej 116. Od godz. 15.00 trwać będą uroczystości jubileuszowe (uroczysta zbiórka, złożenie raportu, poświęcenie i wręczenie sztandaru), a o g. 17.00 rozpocznie się festyn strażacki.

BZ

Światowy sukces harfistek!

Polskie Towarzystwo Harfowe w Cieszynie z radością informuje, że Amelia Tokarska i Klara Woškowiak, absolwentki bielskiego Zespołu Państwowych Szkół Muzycznych im. S. Moniuszki reprezentowały Polskę na XII Światowym Kongresie Harfowym, który odbył się w dniach 20-26 lipca w Sydney w Australii!

Jest to znaczący projekt organizacji pod tą samą nazwą (World Harp Congress), która zrzesza przedstawicieli z ponad 50 krajów. Impreza jest kontynuacją Międzynarodowego Tygodnia Harfowego, organizowanego wcześniej w Holandii. Jest niezwykle prestiżowym spotkaniem kompozytorów, wybitnych osobowości harfowych, muzyków i producentów tego pięknego instrumentu. Jest to również promocja dla młodych, zdolnych harfistów – w ramach programu Focus on Youth, w którym międzynarodowe jury w procesie selekcji opartym na nadesłanych nagraniach i rekomendacjach uznanych twórców dziedziny, wyłania najlepszych młodych muzyków z całego świata.

W tegorocznej edycji Focus on Youth biorą udział 24 osoby, w tym dwie harfistki z Polski: **Klara Woškowiak**, tegoroczna absolwentka Royal Academy of Music w Londynie i tegoroczna maturzystka oraz **Amelia Tokarska** – absolwentka ZPSM w Bielsku-Białej. Do tej pory w programie Focus on Youth uczestniczyła jedna Polka – Zuzanna Elster w 2005 w czasie WHC w Dublinie. Tegoroczny Focus on Youth jest więc ogromnym sukcesem zarówno młodych artystek, jak i **profesor Ewy Jaślar-Walickiej**, prezes PTH, której uczennicami były zarówno Klara, jak i Amelia. Pani profesor oraz młodym harfistkom serdecznie gratulujemy i życzymy dalszych sukcesów!

PTH



Klara Woškowiak i Amelia Tokarska przed Operą w Sydney.

z archiwum PTH

Niecały miesiąc do kolejnego Jarmarku!

23 i 24 sierpnia cieszyński Rynek znowu nabierze kolorów – i to dosłownie. Wszystko za sprawą drugiej edycji Cieszyńskiego Jarmarku Piastowskiego, którego organizatorami są Pracownia Rękodzieła Artystycznego „Pat the Cat” oraz Cieszyński Ośrodek Kultury „Dom Narodowy”. Co w tym roku będzie można znaleźć na stoiskach? *Na pewno nie zabraknie ceramiki, biżuterii artystycznej, scrapbookingu, dekoracji, zabawek i przedmiotów z filcu. Pojawią się też hafty, fusing, beading, obrusy, koszulki i wiele innych rzeczy, których nie sposób wymienić* – wylicza pomysłodawca imprezy Marcin Wieczorek. *Rzecz jasna, chociaż idea imprezy jest zaprezentowanie mieszkańcom regionu rękodzieła z różnych części Polski, nie zabraknie też naszych rodzimych twórców, na czele z malarzem Dariuszem Orsulikiem. Poza tym, podobnie jak było to w listopadzie, jedno ze stoisk zajmie nasza cieszyńska Cafe Muzeum – dodaje organizator.*

Organizatorzy

XVII Rodzinny Rajd Rowerowy

Turystyczny Klub Kolarski PTTK „Ondraszek” zaprasza na XVII Rodzinny Rajd Rowerowy. Startujemy z cieszyńskiego Rynku **31 sierpnia** (niedziela) o g. 10.00. Metą jest Willa Słoneczna w Dębowcu.

Trasa licząca ok. 20 km prowadzi drogami o nawierzchni utwardzonej asfaltowej. Powrót indywidualny i na własną odpowiedzialność. Jedź z nami – bo warto!

Zgłoszenia przyjmujemy od 18 do 29.08 we wtorki, środy, czwartki w godz. 10-16 (z przerwą w g. 14-15) w Oddziale PTTK „Beskid Śląski” ul. Głęboka 56; w Cieszyńskim Centrum Informacji (Rynek 1) od poniedziałku do soboty w godz. 10-16 (oprócz 22 i 25.08); w dniu imprezy od godz. 8.30-9.30 na Rynku. Wpisowe: 15 zł od osoby, 12 zł dzieci do lat 12.

TKK PTTK „Ondraszek”

Gwiazdy w teatrze

Pate Media zaprasza na wyjątkowe wydarzenia kulturalne, organizowane w Teatrze im. A. Mickiewicza. Najbliższe to:

- **12.09** (piątek) g. 21.00: koncert Artura Rojka, promującego swoją solową płytę
- **27.09** (sobota) g. 19.00: wystąpią największe gwiazdy Piwnicy pod Baranami (ok. 30 artystów z największymi przebojami o miłości Piwnicy pod Baranami)

Bilety: w kasie teatru (tel. 33 857 75 90) lub przez www.teatr.cieszyn.pl.

BZ

Jak edukujemy o śmieciach?

Każdy z nas zdaje sobie sprawę, jak dużą rolę w życiu człowieka, począwszy od najmłodszych lat, odgrywa edukacja. Stąd dokładamy wszelkich starań, aby zdobyć, a następnie przekazać młodszemu pokoleniu wiedzę umożliwiającą im funkcjonowanie na każdej płaszczyźnie życia. Pamiętajmy jednak, aby na równi z poszerzaniem wiedzy w dziedzinie nauk ścisłych czy humanistycznych, traktować konieczność edukacji ekologicznej.

Promowanie właściwego zachowania i odpowiedzialnej postawy wobec środowiska naturalnego, od którego współzależymy, jest istotnym elementem naszego życia, a posiadanie wiedzy, jak właściwie chronić środowisko naturalne powoli zapobiec jego degradacji i umożliwi zachowanie w jak najmniej zmienionej postaci dla przyszłych pokoleń.

Dostrzegając potrzebę wsparcia rodziców i placówek oświatowych w kształtowaniu postaw proekologicznych wśród dzieci i młodzieży, Gmina Cieszyn podejmuje działania informacyjno-edukacyjne z zakresu edukacji ekologicznej, ze szczególnym naciskiem na gospodarkę odpadami komunalnymi oraz segregację odpadów komunalnych. Prowadzone działania są skierowane do młodego pokolenia, które jest istotnym ogniwem w przekazywaniu zdobytej wiedzy w swoich rodzinach.

Z pewnością lepsze rezultaty przynosi kształtowanie dobrych nawyków związanych m.in. z gospodarowaniem odpadami i uczenie szacunku dla środowiska u dzieci i młodzieży, niż prośby zmiany złej postawy dorosłego. Dlatego w roku 2014 działania edukacyjne skierowano w stronę najmłodszej grupy odbiorców, czyli przedszkolaków oraz dzieci szkół podstawowych.

Dobranie odpowiedniej formy i metody przekazu informacji ekologicznej jest niezbędne, aby prowadzone działania wśród tak młodej grupy słuchaczy przyniosły oczekiwane efekty, takie jak:

- zdobycie wiedzy o zasadach prawidłowego postępowania z odpadami, ze szczególnym naciskiem na selektywne zbieranie odpadów;
- zdobycie wiedzy o korzyściach dla środowiska i nas samych, które przynosi działania zapobiegające powstawaniu odpadów oraz odzyskiem surowców już w wytworzonych odpadach;
- wykształcenie świadomości o odpowiedzialności za stan środowisk, w którym żyjemy.

Najlepiej przyswajamy i utrwalamy wiedzę poprzez aktywne włączenie się do realizowanych działań, czyli w przypadku młodego odbiorcy poprzez zabawę. Daje to możliwość świadomego zaangażowania się w realizację tematu, a przez to efektywniej sze nabywanie wiedzy.

W I półroczu br. edukacja ekologiczna obejmowała takie działania, jak:

- rozdysponowanie wśród przedszkolaków i pierwszych klas szkół podstawowych bajki pt. „Cieszko segreguje śmieci”. Wydawnictwo w sposób obrazowy uczy dzieci jak segregować powstające odpady komunalne, uwzględniając zasady systemu funkcjonującego na terenie Gminy Cieszyn. Dodatkowo postać głównego bohatera – Cieszka oraz charakterystyczne obiekty budowlane Cieszyna zilustrowane w książeczce pozwalają na zintegrowanie poruszonego tematu z miejscem, w którym młody czytelnik dorasta;

- zorganizowanie dwóch konkursów plastycznych skierowanych dla klas 1-3 oraz 4-6 cieszyńskich szkół podstawowych. Hasłami przewodnimi konkursów były: dla młodszej grupy „Mały Cieszyński zna zasady, jak dobrze segregować odpady”, natomiast starsza grupa miała za zadanie zwrócenie uwagi na właściwe postępowanie z odpadami niebezpiecznymi, stąd hasło przewodnie brzmiało „Odpady niebezpieczne w naszych śmieciach”. Dodatkowo dla gimnazjalistów ogłoszono konkurs na fraszkę lub limeryk pod hasłem „Ni to dramat ni to fraszka, lecz śmieci to nie igraszka”. Konkurs ogłoszono w czerwcu, a ostatni dzień tego miesiąca był terminem końcowym do złożenia prac. Oficjalne rozstrzygnięcie konkursów i wręczenie nagród nastąpi we wrześniu br., a informacja o zwycięzcach opublikowana zostanie w jednym z powakacyjnych numerów „Wiadomości Ratuszowych”. Zorganizowane konkursy miały na celu zwrócenie uwagi młodzieży szkolnej na temat segregacji odpadów oraz niebezpieczeństwa jakie stwarzają, gdy niewłaściwie nimi gospodarujemy. Każdy młody twórca chcąc przygotować swoją pracę musiał zapoznać się z zasadami segregacji odpadów, jak również uzyskać informacje na temat rodzaju odpadów uznawanych jako niebezpieczne. Przekazanie posiadanej przez dzieci wiedzy w postaci obrazu lub krótkiego utworu stanowi więc formę łączenia „przyjemnego z pożytecznym”;

- zorganizowanie w maju-czerwcu 6 stoisk informacyjno-edukacyjnych podczas festynów/pikników szkolnych. Wybór takiego rozwiązania jest zasadny ze względu na możliwość dotarcia z informacją do dzieci uczestniczących w festynach, jak również do rodziców, opiekunów towarzyszących dzieciom. Podczas imprezy rozdysponowywano materiały edukacyjne wydane przez Gminę Cieszyn, jak również poprzez przeprowadzenie gier i zabaw przekazywano wiedzę o segregacji odpadów. Dzieci



Edukacja przez zabawę na pikniku szkolnym w SP2.



Ekologiczne gry i zabawy podczas Cieszynfestu na Wzgórzu Zamkowym.

uczestniczące w festynach mogły wziąć udział w wyścigu plastikowych nakrętek, grze planszowej w wersji terenowej z pytaniami dotyczącymi selektywnej zbiórki odpadów komunalnych czy w grze kolorowe figury, w której zadaniem uczestników było przypisanie odpowiedniego koloru pojemnika do surowca. Edukację przez zabawę prowadziła Spółdzielnia Socjalna Parostatek z Cieszyna;

- zorganizowanie również przez Spółdzielnię Socjalną Parostatek stoiska edukacyjnego podczas Święta Trzech Braci w dniu 14 czerwca br., z tym że stoisko zbudowane zostało przy użyciu surowców wtórnych (butelek PET). Oprócz gry terenowej dzieci i ich rodzice mogli wziąć udział w warsztatach ekologicznych, podczas których zgodnie z ideą ponownego wykorzystania odpadów można było ze starych szmatek, nitek stworzyć dzieła sztuki, takie jak np. wesołe ośmiorniczki. Poprzez doskonałą zabawę dzieci uczyły się, że zamiast kupować kolejną nową zabawkę wystarczy wykorzystać to, co mamy w domu i samemu ją wykonać. Dużym zainteresowaniem cieszyły się również np. kolczyki z butelek PET czy breloki ze zużytych dętek rowerowych;

- 26 lipca 2014 r. – w tym dniu na Wzgórzu Zamkowym w Cieszynie zorganizowane zostało przedsięwzięcie pod nazwą Cieszynfest, podczas którego organizatorzy (COK „Dom Narodowy” w Cieszynie oraz Urząd Miejski w Cieszynie) zaproponowali wiele działań o charakterze edukacyjnym, skierowanych dla dzieci i dorosłych. Ponieważ zeszłoroczna edycja cieszyła się sporym zainteresowaniem wśród mieszkańców Cieszyna, podjęto decyzję o włączeniu działań informacyjno-edukacyjnych z zakresu gospodarki odpadami komunalnymi do akcji. Fundacja Ekologiczna ARKA zorganizowała punkt informacyjno-edukacyjny, którego tematem przewodnim była segregacja odpadów, zasady funkcjonowania systemu gospodarki odpadami komunal-

nymi na terenie Gminy Cieszyn oraz inne działania proekologiczne. Dla uczestników imprezy przygotowano:

- stoisko informacyjne, na którym uczestnicy mogli zapoznać się z materiałami edukacyjnymi dotyczącymi właściwej gospodarki odpadami. Dodatkowo na stoisku udzielano informacji dotyczących różnych zagadnień ekologicznych,

- Grę planszową „Segregujesz – Zyskujesz” – przestrzenną grę, w której uczestnicy sami poruszali się po ogromnej planszy i odpowiadali na ekologiczne pytania związane z problematyką selektywnej zbiórki odpadów oraz ich recyklingiem. Gra dała możliwość wykazania się wiedzą, a tym samym dzielenia się nią. Element rywalizacji sprzyjał większemu zaangażowaniu uczestników w tę edukacyjną zabawę,

- Grę Eko-Memory – plansze gry prowadziły uczestników przez różnorodne zagadnienia związane z codziennymi nawykami i ich wpływem na ograniczanie ilości, ponowne użycie oraz recykling odpadów. W czasie gry na konkretnych przykładach omówiono podstawowe zasady postępowania z odpadami, zgodnie z zasadą 3R, czyli ograniczaj, użyj ponownie, oddaj do recyklingu,

- Grę Krzyżówka „Elektrośmieci – dlaczego tak cenne?”. Na przygotowanych tabliczkach uczestnicy pikniku sami układali krzyżówki z ekologicznymi hasłami, związanymi głównie z właściwym postępowaniem z użytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym,

- Konkurs na najciekawsze hasło ekologiczne związane z właściwym zagospodarowaniem odpadów, zawierające nazwę miasta Cieszyn,

- Wystawę przedstawiającą możliwości pozytywnych działań dla Ziemi oraz związek niewłaściwego postępowania z odpadami z zanieczyszczeniami ziemi, powietrza i wody,

- Mobilne Centrum Edukacji Ekologicznej – bus z wiatrakami i modułami fotowoltaicznymi, do którego można było wejść i zagrać w eko gry na zainstalowanych we-



Stoisko edukacyjne na Święcie Trzech Braci.



Książeczka rozdawana w cieszynskich przedszkolach i pierwszych klasach szkół podstawowych.

wnątrz komputerach zasilanych energią odnawialną.

Działania edukacyjne Gminy Cieszyn nie kończą się na opisanych powyżej elementach, natomiast są jednym z wielu etapów prowadzonej kampanii informacyjno-edukacyjnej z zakresu gospodarki odpadami komunalnymi.

Opracował: Wydział OŚR

„Dom Narodowy” zaprasza do sekcji zainteresowań

Lato dobiega końca... Już dziś zapraszamy do udziału w zajęciach naszych pracowni, zespołów artystycznych i sekcji zainteresowań, które powracają po wakacyjnej przerwie. Poniżej kilka słów na temat zajęć oraz terminy spotkań organizacyjnych (więcej szczegółów: www.domnarodowy.pl). **COK**

8.09 g. 16.00 SZKÓŁKA SZACHOWA

Uczestnicy zajęć poznają podstawy gry w szachy, zgłębiają tajniki i strategię szachów. Biorą udział w wielu turniejach, np. „Zdobycamy kategorie szachowe”.

8.09 g. 17.00 ZAJĘCIA BALETOWE



Balet klasyczny rzeźbi postawę dziecka, uczy dyscypliny od najmłodszych lat. Poprzez improwizację dzieci odnajdują siebie w ruchu, stwarzają dla siebie przestrzeń, w której chcą być i poznawać różnorodne przestrzenie w muzyce. Tworzą swój język ciszy, poruszania się i porozumiewania bez słów. Tańczące dziecko, to radosne dziecko...

15.09 g. 17.00 PRACOWNIA FOTOGRAFII CYFROWEJ

Zajęcia dla dzieci i młodzieży (10-15 lat) – fotoamatorów, którzy chcą się nauczyć robić zdjęcia za pomocą aparatów cyfrowych. Uczestnicy poznają zasady robienia dobrych zdjęć, dowiedzą się, jak unikać błędów, nauczą się pięknie kadrować i świadomie korzystać z oświetlenia.

16.09 g. 16.00 SEKCJA ORIGAMI



W origami punktem wyjścia jest kartka papieru, której nie można ciąć, kleić, dodatkowo zdobić i z której przez zginanie tworzone są przestrzenne figury. Na zajęciach poznamy tajniki tej pochodzącej z Chin, a rozwiniętej w Japonii sztuki składania papieru.

16.09 g. 15.00 SEKCJA MUZYCZNA

Sekcja muzyczna skierowana jest do dzieci i młodzieży pragnącej zdobyć umiejętność gry na instrumentach klawiszowych. Nauka w formie zabawy pozwala na osiągnięcie niezwykłych efektów. Służy nie tylko rozwijaniu ukrytych talentów muzycznych, uczy samodzielnej i systematycznej pracy.

17.09 g. 16.00 RYTMIKA DLA DZIECI

Zajęcia rytmiki wypełniają różnego typu ćwiczenia ruchowe, gimnastyczne, zabawy ruchowe i tańce integracyjne.

19.09 g. 17.00 MIEJSKA ORKIESTRA DĘTA „CIESZYNIANKA”

Od 2001 r. działa w COK „Dom Narodowy”. Jest spadkobierczynią istniejącej od 1945 r. Orkiestry Dętej przy ZE CELMA. Swą nazwę – „Cieszynianka” – orkiestra przyjęła w 2003 r. Orkiestra wielokrotnie uczestniczyła w przeglądach, konkursach i festiwalach orkiestr dętych, często koncertuje w mieście i regionie.

24.09 g. 15.00 dzieci, 16.00 młodzież i dorośli PRACOWNIA CERAMIKI



W pracowni powstają m.in. ciekawe naczynia, mozaiki, a także różne formy rzeźbiarskie. Amatorzy jak i profesjonaliści – znajdzie tu miejsce każdy, kto pragnie realizować siebie w twórczy sposób.

29.09 g. 16.00 ZESPÓŁ TANECZNO-MAŻORETKOWY „CIESZYŃSKIE GWIAZDECZKI”

Grupa uświetnia swoimi występami imprezy kulturalne, sportowe, muzyczne; współpracuje również z Miejską Orkiestrą Dętą „Cieszynianka”. Zapraszamy dziewczęta 4-8 lat i 9-15 lat.

1.10 g. 16.00 dzieci, 16.30 młodzież i dorośli PRACOWNIA RYSUNKU I MALARSTWA

Pracownia rozwija uzdolnienia artystyczne, wrażliwość oraz otwartość na sztukę. Uczestnicy poznają tradycyjne i nowoczesne techniki plastyczne. Biorą udział w konkursach, prezentują swoje prace na wystawach.

17.10 g. 16.00 dzieci, 16.30 młodzież i dorośli PRACOWNIA RĘKODZIEŁA



Na zajęcia w pracowni zapraszamy:

- dzieci – będą mogły poznać podstawy rękodzieła artystycznego, a także wykształcić sprawności manualne. Będziemy szyć, haftować, szydełkować, a także pracować z papierową wikliną i papierem...
- młodzież i dorosłych – nauczymy się tworzyć w różnych technikach (beading, sotache (sutasz), frywolitka, haft koralikowy, haft krzyżykowy, płaski, gobelinowy, szycie, szydełkowanie, papierowa wiklina, bibułkowe kwiaty...).

6.11 g. 17.00 TANIEC WSPÓŁCZESNY dla młodzieży i dorosłych

Uczestnicy poznają podstawy technik tańca klasycznego, współczesnego i improwizacji. Pracują nad plastyką i dynamiką ruchu, koordynacją i ekspresją ciała, a także nad wyrazem artystycznym układów choreograficznych proponowanych przez instruktora.

7.11 g. 17.00 WARSZTATY TAŃCA ŻYDOWSKIEGO I IZRAELSKIEGO dla młodzieży i dorosłych

Uczestnicy zajęć poznają podstawy tańców izraelskich, żydowskich, chasydzkich i jemeńskich.

7.11 g. 18.00 ZESPÓŁ TAŃCA ŻYDOWSKIEGO KLEZMER

Zespół Klezmer powstał w 2006 r. w COK. W programie zespołu znajdują się tańce izraelskie, żydowskie i chasydzkie (m.in. tańce Maym, Klezmer, Hora Nikorda, Weselny, Bottle dance, Tsel Midbra, Hava Nagila, Kadosh), a także inscenizacja taneczna wesela żydowskiego. Grupa występuje na prestiżowych festiwalach i przeglądach w kraju i za granicą. Choreografem zespołu jest Dorota Herok.



Stowarzyszenie SCI rusza z pomocą rodzinom

Stowarzyszenie SCI pomaga rodzinom w zbliżaniu się do siebie i budowaniu relacji. Pomagamy mieszkańcom Cieszyna i okolic w organizowaniu czasu z dziećmi i dla dzieci.



Uruchomiliśmy akcję **Filmowe Wakacje w Cieszynie, czyli porwij dzieciaki na film!** Zapraszamy do Kina Piast na bezpłatne seanse:

- 17.08 g. 10:30 „Zebra z klasą”
 - 31.08 g. 10:30 „Królewna Śnieżka”
- oraz w ramach cyklu Filmowa jesień:
- 14.09 g. 10:30 „Artur i Minimiki 3. Dwa światy”
 - 28.09 g. 10:30 „Spirited away: w krainie bogów”.

Bilety można odbierać wyłącznie na 5 dni przed danym seansem w Cieszyńskim Centrum Informacji w Ratuszu (Rynek 1, tel. 33 4794 248-9, w godz. pracy CCI) lub w kinie Piast godzinę przed seansem.

Kolejną atrakcją są **Letnie Pikniki w Parku Pokoju**. Zabierz dzieciaki, kocyk, koszyk piknikowy i uśmiech. **Piknikujemy w każdą sobotę do końca sierpnia.** Od godziny 15:00 poczęstunek (wata cukrowa, popcorn), niespodzianki dla dzieci i dorosłych, a koncerty muzyczne od godziny 18:00. Zagrają dla nas: 16.08 Milky Wishlake, 23.08 Marcin Nawrocki, 30.08 David Fly.



Szczegółowe informacje: www.sci.org.pl. Nad wydarzeniami honorowy patronat objął burmistrz Mieczysław Szczurek. *SCI*



Wielka akcja Stowarzyszenia SCI „Przygotuj się do szkoły”

Dla tych, którzy jeszcze nie zdążyli zaopatrzyć się w szkolną wyprawkę, Stowarzyszenie SCI oraz ludzie dobrej woli przygotowali niespodziankę – w ostatni weekend wakacji (piątek, sobota) podczas imprez plenerowych w Cieszynie rozdawane będą zeszyty i przybory szkolne. Organizatorzy zapraszają do wzięcia udziału w akcji życząc uczniom pomyślnego rozpoczęcia roku szkolnego.

SCI



www.pikaboy.com

Czas dla kobiet! Zapraszamy 6 września do teatru



Sylvia Pawłowska

Na kongresie zostanie poruszonych wiele interesujących kobiety tematów.

Cieszymy się na bliskie już spotkanie kobiet w Teatrze im. A Mickiewicza w Cieszynie. Organizatorki II Kongresu Kobiety Śląska Cieszyńskiego – Stowarzyszenie Klub Kobiety Kreatywnych w Cieszynie – „czas dla kobiet” wypełnią ważnymi kwestiami decydującymi często o przyszłości kobiet, do których należą edukacja, przedsiębiorczość i nowe technologie.

Współczesne wyzwania rynku pracy wskazują nam konieczność nabywania i uzupełniania kwalifikacji zawodowych, poszerzania wiedzy specjalistycznej, aby zabiegać skutecznie o zatrudnienie, zmianę miejsca pracy czy prowadzenie własnej działalności gospodarczej. Wskażemy na wartość wiedzy i proces uczenia się przez całe życie przybliżając ofertę kształcenia w Cieszynie, akademickiej stolicy Śląska Cieszyńskiego.

Na scenie zobaczycie i usłyszycie reprezentantki władz cieszyńskich uczelni po to, by „z pierwszej ręki” poznać aktualną ofertę edukacyjną skierowaną zarówno do absolwentek/ów szkół średnich, jak i osób dojrzałych nabywających czy uzupełniających wykształcenie na poziomie licencjatu, magisterium czy podyplomowym. Nowe kierunki studiów oraz specjalności pojawiają się zarówno na Wydziale Etnologii i Nauk o Edukacji i Kulturze Uniwersytetu Śląskiego w Cieszynie, jak i na Wydziale Zamiejscowym w Cieszynie Wyższej Szkoły Biznesu w Dąbrowie Górniczej. Kongres, który ma miejsce we wrześniu, daje dodatkową możliwość podjęcia trafnych wyborów edukacyjno-zawodowych, bo to czas

dotychczasowej rekrutacji. Warto pomyśleć też o kosztach i formach edukacji (e-learning), a studia podejmowane lokalnie mają wiele zalet związanych m.in. z niższymi kosztami utrzymania i zainteresowaniem lokalnych pracodawców. Na kongresie pojawi się także licznie reprezentowany Zespół Szkół im. Wł. Szybińskiego, który od lat sytuuje się najwyżej w kształceniu informatycznym na całym Śląsku; jest też duże zainteresowanie nauką w klasie wojskowej.

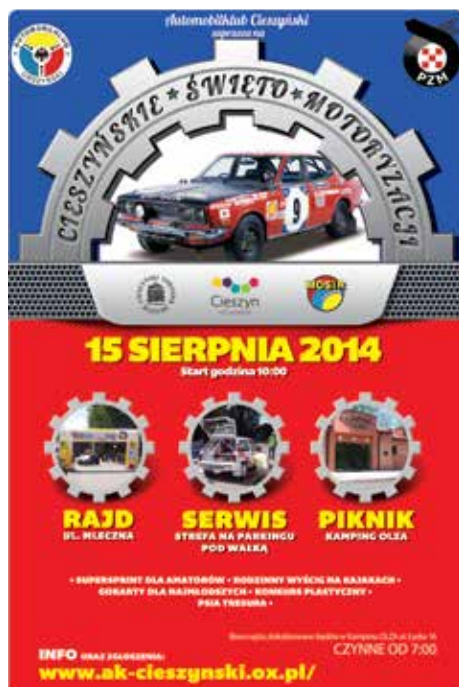
Kongres może stać się dla nas – uczestniczek i uczestników okazją do przedłożenia społecznego mandatu władzom samorządowym i władzom uczelni, by wypracowały dla dobra naszego regionu wspólną strategię nadawania Cieszynowi akademickiego charakteru. Studiujemy przecież nie tylko po to, by nabywać wiedzę, ale wchodząc w próg uczelni oczekujemy też wyjątkowego klimatu decydującego o specyficznej atmosferze miasta.

W następnych „Wiadomości Ratuszowych” napiszemy o nowych technologiach służących kobietom, o cyfrowej edukacji dla kobiet, o wsparciu przedsiębiorczości kobiet przez instytucje regionalne i lokalne inicjatywy oraz o oczekiwaniach przed wyborami – z perspektywy kobiet.

Przypominamy, że **bezpłatne wejściówki są już do odbioru w kasie Teatru im. A. Mickiewicza**. Aktualne informacje są na naszej stronie www.klubkobietkreatywnych.pl i na www.facebook.com na profilu Klub Kobiety Kreatywnych.

Roma Rojowska (KKK)

Cieszyńskie Święto Motoryzacji



Automobilklub Cieszyński zaprasza **15 sierpnia** (piątek) na Cieszyńskie Święto Motoryzacji. Imprezę kierujemy do wszystkich miłośników motoryzacji, którzy w tym dniu będą mogli kibicować kierowcom-amatorom startującym w Super Sprincie, który stanowi V rundę cyklu o puchar Automobilklubu Cieszyńskiego. Sprint odbędzie się na ulicy Mlecznej, natomiast serwis zlokalizowany zostanie na parkingu „Pod Wałką” (ulica Adolfa Bolko Kantora). Organizatorzy przewidzieli również dodatkowe atrakcje dla całych rodzin, które pojawią się w okolicy al. Łyska. Camping Olza udostępnił swój teren na konkurencje dla dzieci: wyścig gokartami na czas oraz konkurs ryśunkowy, a dla rodzin zostanie przeprowadzony wyścig na kajakach. Odbędzie się również pokaz tresury psów policyjnych.

Program:

g. 10:00 – start Super Sprintu, konkurs ryśunkowy, wyścig na gokartach
g. 12:00-14:00 – wyścig na kajakach
g. 15:00 – meta Super Sprintu
ok. g. 17:00 – rozdanie nagród.

Automobilklub Cieszyński

Walka o Błękitną Wstęgę Olzy

Klub MotoBrothers oraz MOSiR Cieszyn zapraszają **24 sierpnia** (niedziela) od godz. 10.00 na ul. Ładną Boczna na II edycję ulicznego wyścigu motocyklowego o „Błękitną Wstęgę Olzy”. To reaktywacja wyścigów ulicznych, które odbywały się 50 lat temu na ulicach Cieszyna i Czeskiego Cieszyna. W programie również wiele innych atrakcji. Udział w zawodach można zgłosić na www.race-timing.pl do 22.08. Informacje: www.motobrothers.com.pl.

Klub MotoBrothers

Teatr zaprasza na muzyczną ucztę

Teatr im. A. Mickiewicza serdecznie zaprasza na wspaniały koncert „W krainie operetki i musicalu” z udziałem Grażyny Brodzińskiej i Adama Szerszenia, z towarzyszeniem Orkiestry Filharmonii Zabrzeńskiej pod batutą Sławomira Chrzanowskiego. Bilety już są dostępne w sprzedaży – można je kupić w kasie teatru lub przez stronę www.teatr.cieszyn.pl (ceny: 60, 75 i 95 zł). Koncert odbędzie się **10 października** (piątek) o godz. 18.00.

Grażyna Brodzińska – śpiewa repertuar operowy, operetkowy, musicalowy i piosenki ze światowego repertuaru. Współpracuje z czołowymi orkiestrami filharmonicznymi i operowymi. Bohaterka licznych nagrań telewizyjnych i radiowych, nagrała kilka płyt. Ma za sobą wiele głównych ról w czołowych przedstawieniach muzycznych.

Adam Szerszeń – solista Teatru Wielkiego – Opery Narodowej w Warszawie i Teatru Wielkiego w Łodzi. Jest laureatem wielu nagród i wyróżnień w konkursach wokalnych. Występował na wielu renomowanych festiwalach, z orkiestrami filharmonicznymi w kraju i za granicą.

Teatr



Grażyna Brodzińska



Adam Szerszeń

Za kulisami filmu o cieszyńskich kobietach

Dyskusyjny Klub Propozycji „Podgórze” oraz Koło nr 2 „Mały Jaworowy” MZC zapraszają **20 sierpnia** (środa) o godz. 17.00 do salki Rady Osiedla przy ul. Z. Kossak-Szatkowskię 6 (I p.) na spotkanie z panią Władysławą Magierą, która opowie o powstaniu filmu dokumentalnego „Cieszyński Szlak Kobiet”.

Organizatorzy

Muzyką pomogą chorym

Polskie Towarzystwo Stwardnienia Rozsianego Oddział Ziemi Cieszyńskiej zaprasza na koncert charytatywny „Symfonia serc”, z którego dochód przeznaczony będzie na rzecz osób chorujących na stwardnienie rozsiane. Koncert odbędzie się **26 września** (piątek) o godz. 19.00 w Teatrze im. A. Mickiewicza. Wystąpią:

• **KWARTET WOKALNY** wybitnych muzyków z Cieszyna: Bogusław Haręza, Piotr Sikora, Tadeusz Kraszewski, Arkadiusz Sztwiertnia przy akompaniamencie Piotra Gruchela. Zespół przedstawi program pt. „Umówiłem się z nią na dziewięć...” – niezapomniane piosenki okresu międzywojennego.

• **ZESPÓŁ WOKALNY „ATTACCA”** działający przy Wadowickim Centrum Kultury pod kierunkiem Bogumiły Kowalczyk. Dziesięć śpiewających dziewcząt ma w swoim repertuarze pieśni Gospel oraz muzykę pop i soul.

• **Zespół PUSTE BIURO** – muzyka zespołu utrzymana jest w stylu bluesa, charakteryzuje ją masa energii i dobrej zabawy. Poza znakomitą wokalistką, Karoliną Kidoń (występowała w programach „Bitwa na głosy”

i „Droga do gwiazd”), usłyszymy żeński chórek: Justynę Cieślak-Szendzielorz, Monikę Czaję i Bogumiłę Kowalczyk.

BZ/mat pras.

Srebrna Cieszynianka 2014

Burmistrz Miasta Cieszyna informuje, że **do 12 września br.** do godz. 14.30 w Biurze Rady Miejskiej (Rynek I, pok. 35, II piętro) można zgłaszać kandydatów do lauru „Srebrnej Cieszynianki Miasta Cieszyna 2014”.

Prawo zgłaszania kandydatów do ww. wyróżnienia przysługuje wszystkim działającym na terenie Gminy Cieszyn stowarzyszeniom, organizacjom, instytucjom, radom osiedlowym. Zgłaszani kandydaci powinni być osobami, które zasłużyły się dla społeczności, w której działają i wniosły nowe, pozytywne wartości lub były na tyle nowatorskie i innowacyjne, że ich działanie może zostać uznane za godne naśladowania. Laur przyznawany jest mieszkańcom Cieszyna, osobom, które zasłużyły się w następujących obszarach: społecznym, regionalnym, tradycji kulturalnych, wartości uniwersalnych, prac twórczych, pracy z dziećmi i młodzieżą, działalności samorządowej i promocji regionu.

Formularze zgłoszeniowe oraz Regulamin Laurów Ziemi Cieszyńskiej uzyskać można:

- w Biurze Rady Miejskiej (Rynek I, II piętro, pokój 35, tel. 33 4794 311-2)
- w Cieszyńskim Centrum Informacji (Rynek I, tel. 33 4794 248-9, mci@um.cieszyn.pl);
- na stronie internetowej www.cieszyn.pl.



Wydział KT UM

Szkolne Schronisko Młodzieżowe najlepszą publiczną przestrzenią?

Dzieci, młodzież, turyści i inni korzystający z oferty Szkolnego Schroniska Młodzieżowego w Cieszynie (ul. Błogocka 24) z pewnością doceniają zalety remontu i modernizacji, jakie przeszło uruchomione w ubiegłym roku po przerwie schronisko. To, co najbardziej rzuca się w oczy to elewacja budynku oraz całkowicie odnowione pomieszczenia, wyposażone w nowe meble i sprzęt.

pozytywne przemiany dostrzegli także członkowie Wojewódzkiej Komisji Urbanistyczno-Architektonicznej, czyli jury konkursu na „Najlepszą Przestrzeń Publiczną Województwa Śląskiego 2014”, którzy spośród nadesłanych zgłoszeń zarekomendowali do dalszego etapu konkursu realizację projektu „Modernizacja budynku Szkolnego Schroniska Młodzieżowego w Cieszynie”.

Konkurs polega na wybraniu i nagrodzeniu najlepszego projektu zrealizowanego na terenie województwa Śląskiego w okresie minionego roku kalendarzowego. Wyboru spośród 45 różnych realizacji dokona jury, jednak swojego faworyta mogą wskazać również internauci. Od 1 do 31 sierpnia trwa **internetowe głosowanie** (wśród głosujących zostaną rozlosowane nagrody rzeczowe). **Zachęcamy do oddania głosu na Szkolne Schronisko Młodzieżowe w Cieszynie** poprzez stronę www.slaskie.pl.

BZ



Nie bądź jeleni, weź paragon!

Od czerwca br. trwa kolejna odsłona akcji Ministerstwa Finansów „Weź paragon”. To kampania służąca podnoszeniu poziomu świadomości społeczeństwa o korzyściach płynących z posiadania paragonu zarówno w sferze praw konsumenckich i obywatelskich, jak i w sferze tworzenia warunków uczciwej konkurencji oraz kształtowania postaw społecznych.

Akcja informacyjno-edukacyjna ma uświadomić, że biorąc paragon:

- zapewniasz sobie prawo reklamacji
- wspierasz uczciwą konkurencję
- ułatwiasz sobie porównanie cen

- zyskujesz pewność, że nie zostałeś oszukany
- zmniejszasz szarą strefę.

Kampania obejmuje także działania kontrolne, prowadzone na terenie całego kraju, ze szczególnym uwzględnieniem odwiedzanych przez turystów miejscowości wypoczynkowych. Kontrolerzy sprawdzają wywiązywanie się przez przedsiębiorców z obowiązków ewidencjonowania sprzedaży na kasach rejestrujących i wystawiania paragonów. W przeprowadzenie akcji zaangażowani są pracownicy urzędów kontroli skarbowej, izb skarbowych oraz urzędów skarbowych.

Jak podaje Ministerstwo Finansów, zgodnie z danymi statystycznymi w czasie ubiegłorocznej akcji „Weź paragon” urzędnicy skarbowi wystawili łącznie 27 267 mandatów na łączną kwotę 7 221 858 zł, co daje ok.



265 zł w przeliczeniu na pojedynczy mandat. W naszym regionie – jak poinformowała Beata Matuszyna, st. kom. skarbowy w Urzędzie Skarbowym w Cieszynie – w 2013 roku wystawiono ich 33, na łączną sumę 5 920 zł.

Na podst. mat. pras. Urzędu Skarbowego

Naznaczeni popkulturą – książka cieszyńskiego autora

Nakładem Wydawnictwa Naukowego Katedra ukazała się właśnie książka „Naznaczeni popkulturą. Media elektroniczne i przemiany prowincji”. Jej autor, cieszyńianin Bogusław Dziadzia, jest adiunktem w Zakładzie Edukacji Kulturalnej na Uniwersytecie Śląskim, a poza pracą naukowo-dydaktyczną zajmuje się praktycznymi wymiarami animacji kultury (współtworząc m.in. Biennale w Wenecji Cieszyńskiej). W książce sporo miejsca poświęcono wynikom badań przeprowadzonych w Cieszynie i wielu innych miejscowościach dotyczących poglądów i wiedzy na temat statusu peryferyjności i prowincji. Profesor Wojciech Burszta zaklasyfikował tę pracę do *kulturoznawstwa zaangażowanego, uwzględniającego uwarunkowania ekonomiczno-kapitałowe*, a profesor Kazimierz Krzysztofek stwierdził, że *stanowiąc [ona] będzie coś w rodzaju referencyjnego dla badaczy prowincjonalności i lokalności w epoce popkultury, komputera i sieci*. Książkę kupić można na stronie wydawcy oraz w wielu dobrych księgarniach.

Kazimierz Świetlikowski

Weź udział w Konkursie Jednego Wiersza

Biblioteka Miejska w Cieszynie zaprasza do udziału w trzynastej edycji **Konkursu Jednego Wiersza** dla poetów w wieku od 15 lat. Warunkiem uczestnictwa w konkursie jest nadesłanie jednego wiersza w 4 egzemplarzach (niepublikowanego i nienagradzanego), związanego tematycznie ze Śląskiem Cieszyńskim. Wiersz powinien wpisywać się w hasło „Czas otworzyć okno historii...”. Konkurs zorganizowany został z okazji 100. rocznicy wymarszu kompanii śląskiej Legionów Piłsudskiego z Cieszyna do Mszany Dolnej. Utwór konkursowy powinien być podpisany pseudonimem. W osobnej kopercie opatrzonej tym samym pseudonimem należy podać: imię i nazwisko, adres, telefon, e-mail. Wiersze nadsyłamy **do 10 września** na adres: Biblioteka Miejska, ul. Głęboka 15, 43-400 Cieszyn, z dopiskiem „Konkurs poetycki”. Jury przyzna trzy nagrody pieniężne (główna nagroda: 500 zł) oraz wyróżnienia książkowe. Dodatkowe informacje: tel. 33 8520 710, e-mail: czytelnia@biblioteka.cieszyn.pl.

BM

Działki na sprzedaż

Burmistrz Miasta Cieszyna informuje, że przeznaczono do sprzedaży w drodze ustnego przetargu nieograniczonego działkę nr 71/4 obr. 45 o pow. **0,1187 ha** położoną w Cieszynie pomiędzy ulicami **Górną i Solną**, zapisaną w księdze wieczystej nr BB1C/00052432/4 Sądu Rejonowego w Cieszynie.

Wykaz nieruchomości przeznaczonych do zbycia został wywieszony na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Cieszynie (Rynek 1, I piętro) na okres od 31 lipca do 21 sierpnia 2014 r.



Wydział GN

Na sprzedaż: działka między ul. Górną i Solną.

Burmistrz Miasta Cieszyna informuje, że przeznaczono do sprzedaży w drodze ustnego przetargu nieograniczonego działkę nr 92 obr. 45 o pow. **0,0258 ha** położoną w Cieszynie przy ulicy **Żwirki i Wigury**, zapisaną w księdze wieczystej nr BB1C/00058113/4 Sądu Rejonowego w Cieszynie.

Wykaz nieruchomości przeznaczonych do zbycia został wywieszony na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Cieszynie (Rynek 1, I piętro) na okres od 31 lipca do 21 sierpnia 2014 r.



Wydział GN

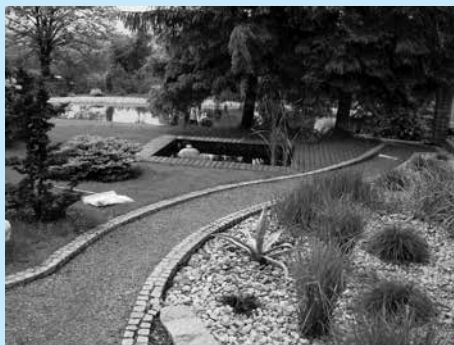
Na sprzedaż: działka przy ul. Żwirki i Wigury.

Lokal do wynajęcia

Zakład Budynków Miejskich w Cieszynie Spółka z o.o. informuje, że przeznaczona do najmu, w drodze przetargu pisemnego, nieograniczonego – konkurs ofert, na **prowadzenie dowolnej działalności gospodarczej**, lokal użytkowy położony na parterze w **budynku nr 21 przy ul. Nowe Miasto** w Cieszynie, o łącznej powierzchni użytkowej **17.54 m²**.

Ogłoszenie o przetargu zostało wywieszane na tablicy ogłoszeń Zakładu Budynków Miejskich w Cieszynie Spółka z o.o. (ul. Liburnia 2a, parter) oraz umieszczone na stronie internetowej Zakładu Budynków Miejskich w Cieszynie Spółka z o.o.: www.bip.zbm.cieszyn.pl.

Szczegółowe informacje można uzyskać w Zakładzie Budynków Miejskich w Cieszynie Spółka z o.o., ul. Liburnia nr 2a, I piętro, pokój nr 18, tel. 33 852 37 52.



P. Barton

Jesienny przegląd ogrodów już 21 i 22 sierpnia. Warto pochwalić się tymi najpiękniejszymi...

Cieszyn miastem kwiatów i zieleni – piękne ogrody poszukiwane

Wydział Ochrony Środowiska i Rolnictwa Urzędu Miejskiego w Cieszynie oraz Towarzystwo Miłośników Ogrodnictwa po raz 41 zapraszają mieszkańców Cieszyna do udziału w konkursie „Cieszyn miastem kwiatów i zieleni”. Jesienny przegląd ogrodów zaplanowany jest na 21 i 22 sierpnia w godz. od 9.00 do 14.00. Oceny dokonuje komisja złożona z pracownika Wydziału OŚR UM i członków TMO. Organizatorzy zapraszają wszystkich właścicieli ogrodów, którzy chcieliby się pochwalić swoim dziełem, do zgłaszania się do Wydziału Ochrony Środowiska i Rolnictwa UM (tel. 33 4794272, e-mail: ochrona@um.cieszyn.pl).

Do udziału w konkursie zapraszamy również posiadaczy ukwieconych balkonów oraz administratorów terenów zielonych należących do wspólnot mieszkaniowych, osiedli mieszkaniowych i przedsiębiorstw. **Termin przyjmowania zgłoszeń upływa 20 sierpnia.** Zachęcamy do udziału w konkursie!

Wydział OŚR UM

Działka na sprzedaż

Burmistrz Miasta Cieszyna informuje, że przeznaczono do sprzedaży w drodze bezprzetargowej działkę nr 2/2 obr. 74 o **powierzchni 0,1578 ha**, zabudowaną **parterowym budynkiem mieszkalnym jednorodzinny nr 14** w Cieszynie przy **ul. Harcerskiej**, obj. KW nr BB1C/000051931/5 Sądu Rejonowego w Cieszynie.

Wykaz nieruchomości przeznaczonych do zbycia został wywieszony na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Cieszynie (Rynek 1, I piętro) na okres od 30 lipca do 20 sierpnia 2014 r.



Wydział GN

Na sprzedaż: działka przy ul. Harcerskiej z parterowym budynkiem mieszkalnym.

Składanie wniosków do projektu budżetu na 2015 rok



www.skc.hu

W związku z rozpoczęciem prac związanych z opracowaniem projektu budżetu na 2015 rok burmistrz Mieczysław Szczurek zaprasza do czynnego udziału radnych oraz jednostki organizacyjne Gminy w tworzeniu projektu budżetu.

• **Organizacje społeczne, polityczne oraz mieszkańcy Gminy** mogą składać wnioski: do 1 września 2014 roku;

• **Podmioty niezaliczone do sektora finansów publicznych:** do 15 października 2014 roku (wnioski składamy na formularzu będącym załącznikiem nr 1 do Uchwały nr V/29/11 Rady Miejskiej w Cieszynie. Załącznik do pobrania ze strony BIP: bip.um.cieszyn.pl -> Rada Miejska -> Uchwały - kadencja VI -> Uchwały 2011).

Złożone wnioski stanowią materiały pomocnicze do opracowania projektu budżetu.

Wnioski można składać osobiście w Kancelarii Ogólnej Urzędu Miejskiego lub przesyłać listownie na adres: Urząd Miejski w Cieszynie, Rynek 1, 43-400 Cieszyn.

Naczelnik Wydziału Finansowego
mgr inż. Ruta Kaczmarczyk

Bezpłatne dyżury psychologiczne i prawne

Zapraszamy mieszkańców Cieszyna do korzystania z bezpłatnych dyżurów psychologicznych i prawnych, związanych z problematyką **uzależnień i przemocy w rodzinie**. Dyżury prowadzone są przy ul. Srebrnej 4 (Filia Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Cieszynie). **Zapisy:** MOPS Cieszyn, ul. Skrajna 5 lub pod nr. tel. 33 479 49 00.

MOPS

Oferujemy bezpłatną pomoc

Centrum Informacji i Wsparcia Osób Niepełnosprawnych prowadzone przez Stowarzyszenie „Działajmy Razem” Trianon PL zachęca do korzystania z bezpłatnych porad prawnych, psychologicznych, socjalnych i społecznych. Do Centrum Informacji i Wsparcia można umawiać się telefonicznie, drogą mailową lub osobiście w godz. 8.00-14.00. Kontakt: ul. Bielska 4, tel. 33 445 70 11, dzialajmyrazem@wp.pl.

Stowarzyszenie „Działajmy Razem” Trianon PL

Kino Piastwww.kinociaszyn.prv.pl, tel. 33 852 04 26**PREMIERY****14.08** g. 15:00 2D STRAŻNICY GALAKTYKI – dubbing (przygodowy film science-fiction) USA, od 7 lat**14.08** g. 17:30 3D STRAŻNICY GALAKTYKI – dubbing (przygodowy film science-fiction) USA, od 7 lat**14.08** g. 20:00 3D STRAŻNICY GALAKTYKI – napisy (przygodowy film science-fiction) USA, od 7 lat**15-21.08** g. 15:00 TARZAN. KRÓL DŻUNGLI – dubbing (animowany/familijny/przygodowy) Niemcy, od 7 lat**15-21.08** g. 17:00 3D TRANSFORMERS: WIEK ZAGŁADY – dubbing (science-fiction) USA, od 12 lat**15-21.08** g. 20:15 3D STEP UP: ALL IN – napisy (muzyczny/romans) USA, od 12 lat**22-31.08** g. 14:00, 16:00 WAKACJE MIKOŁAJKA – dubbing (komedia familijna) Francja, b.o.**1-4.09** g. 16:00 WAKACJE MIKOŁAJKA – dubbing (komedia familijna) Francja, b.o.**22-28.08** g. 18:00 3D HERCULES – napisy (przygodowy film akcji) USA, od 12 lat**22-27.08** g. 20:00 ZBAW NAS ODE ZŁEGO – napisy (horror) USA, od 15 lat**29.08-4.09** g. 18:00 MAGIA W BLASKU KSIĘŻYCA – napisy (komedia/romans) USA, od 12 lat**PROJEKCJE SPECJALNE****28.08** g. 20:00 DRUŻYNA (dokument sportowy) Polska, od 7 lat**29.08** g. 20:00 WIELKI BŁĘKIT, Fr./USA/Wł., od 15 lat**WAKACYJNE KINO FAMILIJNE****18.08** g. 10:30 3D STEP UP: ALL IN – napisy, cena biletu: 12,00 zł, USA, od 12 lat**19.08** g. 10:30 TARZAN. KRÓL DŻUNGLI – dubbing, cena biletu: 10,00 zł, Niemcy, od 7 lat**20.08** g. 10:30 3D TRANSFORMERS: WIEK ZAGŁADY – dubbing, cena biletu: 12,00 zł, USA, od 12 lat**22.08** g. 10:30 WAKACJE MIKOŁAJKA – dubbing, cena biletu: 10,00 zł, Francja, b.o.**25.08** g. 10:30 3D HERCULES – napisy, cena biletu: 12,00 zł, USA, od 12 lat**26.08** g. 10:30 WAKACJE MIKOŁAJKA – dubbing, cena biletu: 10,00 zł, Francja, b.o.**27.08** g. 10:30 2D JAK WYTRESOWAĆ SMOKA 2 – dubbing, cena biletu: 10,00 zł, USA, b.o.**28.08** g. 10:30 3D JAK WYTRESOWAĆ SMOKA 2 – dubbing, cena biletu: 12,00 zł, USA, b.o.**29.08** g. 10:30 WAKACJE MIKOŁAJKA – dubbing, cena biletu: 10,00 zł, Francja, b.o.**COK Dom Narodowy**www.domnarodowy.pl, tel. 33 851 25 20**16.08** g. 18.00, Rynek: Muzyka na Rynku: „Na ludową nutę” – koncert Kapeli Stela**23-24.08** g. 9.00, Rynek: II Jarmark Piastowski (COK, Pracownia Rękodzieła Artystycznego „Pat the Cat”)**29.08** g. 16.00, Rynek – Pożegnanie wakacji: g. 15.00 Piknik rodzinny (pokazy, gry i zabawy); Koncerty zespołów: g. 16.30 COCOTIER (flamenco, folk, latino, gypsy), DE FACTO (przeboje pop i dance), g. 19.30 CZARNO-CZARNI, SILESIA SOUNDSYSTEM (reggae roots, dancehall, ragga-muffin, hip-hop).**30.08** g. 18.30, Wzgórze Zamkowe: Strachy na Zamku (Zamek Cieszyn, KaSS „Strėlnice, współorg. COK „Dom Narodowy”)**1.09** OBCHODY 75 ROCZNICY WYBUCHU II WOJNY ŚWIATOWEJ I DNIA WETERANA**3.09** g. 15.00 „PŁODOZMIAN – JEGO ZNACZENIE W UPRAWIE EKOLOGICZNEJ” – spotkanie z Ryszardem Gołębiowskim z Ośrodka Doradztwa Rolniczego w Bielsku-Białej (Towarzystwo Miłośników Ogrodnictwa)**WYSTAWY**

Galeria

1-28.08 Okiem architekta – rysunek i malarstwo Andrzeja Daszka

Galeria „Na Piętrze”

5-29.08 Zwierzęta Afryki – fotografie Henryka Chmiela**Teatr im.****A. Mickiewicza**www.teatr.cieszyn.pl, tel. 33 857 75 90**2.09** g. 18.00 GALOWY KONCERT w ramach XXVII Międzynarodowego Studenckiego Festiwalu Folklorystycznego. Wystąpią zespoły z Włoch, Chin, Czech, Turcji, Rumunii, Białorusi, Indonezji, Polski**6.09** od g. 9.00 II KONGRES Kobiet Śląska Cieszyńskiego**12.09** g. 21.00 KONCERT ARTURA ROJKA „Skladam się z ciągłych powtórzeń”**18.09** g. 10.00 MUSICAL „WITAMY W DŻUNGLI”. Szkoła Tańca PeDeBe prowadzona przez Fundację STER pod kier. Izabeli Tymich**19.09** g. 10.00 i 18.30 MUSICAL „ WITAMY W DŻUNGLI”**24.09** g. 20.30 „BEZPIECZNIE – CHCE SIĘ ŻYĆ!”. Seminarium z zakresu bezpieczeństwa w ruchu drogowym**Książnica Cieszyńska**www.kc-cieszyn.pl, tel. 33 851 38 41

Wystawy czynne: wt., śr., czw., pt. w godz. 8.00-18.00, sob. 9.00-15.00.

16.05-13.09 Wystawa „Klasztor bez biblioteki jest jak twierdza bez zbrojowni”.**2-28.08** Wystawa fotograficzna słowackiego Fotoklubu Bardaf z Bardejowa.**Muzeum Śląska Cieszyńskiego**www.muzeumcieszyn.pl, tel. 33 851 29 32

Muzeum czynne: wt., czw., sob., nied.: 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00; śr., pt.: 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00; pon.: nieczynne.

27.06-14.09 „Dawno temu na granicy...” – wystawa z okazji 10 rocznicy przystąpienia Polski i Czech do Unii Europejskiej. Galeria Wystaw Czasowych**Do 31.08** „Dwa spojrzania” – wystawa fotografii Jolanty Kubicy oraz Henryka Chmiela. Sala Rzymska**1-30.08** wystawa plecionkarska „Niech się plecie!”. Piwnica muzealna.**Muzeum Drukarstwa**www.muzeumdrukarstwa.pl, tel. 33 851 16 30

Czynne: wt.-pt. 10.00-17.00. W sezonie turystycznym (maj-wrzesień) również w soboty i niedziele: 14.00-18.00. Zwiedzanie i udział w warsztatach graficznych, intrologatorskich i typograficznych dla grup w każdym dniu tygodnia po uzgodnieniu terminu: 696 652 114 lub osobiście.

Do 22.08 wystawa „Mistrz i uczeń”.**Muzeum****4. Pułku Strzelców Podhalańskich**www.militariacieszyn.pl, tel. 604 833 667

Bezpłatne zwiedzanie muzeum (ul. Frysztacka 2) możliwe jest po wcześniejszym kontakcie telefonicznym: 604 833 667, Krzysztof Neścior.

Zamek Cieszynwww.zamekcieszyn.pl, tel. 33 851 08 21**WYSTAWY**

czynne codziennie 10:00-17:00

Wystawa stała: Dizajn po śląsku. Laureaci konkursu „Śląska Rzecz”. Możliwość organizacji warsztatów dla dzieci po wcześniejszym kontakcie telefonicznym: tel. 33 851 08 21, wew. 30, 35 lub 53**Do 31.08** IKEA PS „W ruchu”. Pasaż i hol Oranżerii**Do 14.09** Więcej niż kosze. Oranżeria**WYDARZENIA****22.08** g. 16.00 Warsztaty „Zrób to z IKEA”.**24.08** g. 9.50 Warsztaty rodzinne: Cieszyn naszych marzeń. Rzeka Olza. Parking przy kompleksie sportowym „Pod Wałką”**29.08** g. 14.00-19.00 Piknik biznesowy na Wzgórzu Zamkowym.**30.08** g. 18.30 Strachy na Zamku. Wzgórze Zamkowe**Informacja Turystyczna**, sklep z pamiątkami czynne wt.-nied.: g. 10:00-18:00**Wieża Piastowska i Rotunda św. Mikołaja** czynne codziennie: g. 9:00-19:00**PUNKT KONSULTACYJNY**

wtorki g. 12.00-17.00 i czwartki g. 10.00-15.00 Punkt konsultacyjny udzielający informacji i porad związanych z prowadzeniem własnej firmy, poszukiwaniem różnych źródeł finansowania działalności, pisaniem biznes plany. Informacje i zapisy: Katarzyna Kruszy, tel. 33 854 08 21 w. 22, kkruszy@zamekcieszyn.pl, wt. 10.00-12.00 i czw. 8.00-10.00

Różne...

15.08 Jubileusz 90-lecia OSP Cieszyn-Pastwiska, ul. Hażłaska 116, g. 15.00 uroczystości jubileuszowe, g. 17.00 festyn strażacki
15.08 od g. 10.00 Cieszyńskie Święto Motoryzacji, ul. Mleczna oraz Camping Olza. Więcej: str. 10

17, 31.08 g. 10.30 akcja Filmowe Wakacje w Cieszynie, czyli porwij dzieciaki na film. Więcej: str. 9

16, 23, 30.08 g. 15.00 Letnie Pikniki w Parku Pokoju. Więcej: str. 9

19.08 g. 18.00 Prelekcja „Aloes – zielona skarbnica zdrowia” Stefani Pisarzowskiej. Cafe Muzeum, ul. Regera 6

20.08 g. 17.00 Prelekcja Władysławy Magiery o powstawaniu filmu dokumentalnego „Cieszyński Szlak Kobiet”, ul. Z. Kossak-Szatkowskiej 6

7-23.08 wystawa malarstwa Włodka Janoty. Galeria Sztuki PULS, ul. Głęboka 25/111. Spotkania z artystą: 7, 19, 28.08 g. 16.00

Do 31.08 Wystawy „Matematyczne wyszywanki” i „Scrapbooking w bibliotece”. Biblioteka Pedagogiczna, ul. Stalmacha 14

Do 3.10 Wystawa „Od astrolabium Kopernika po współczesny teleskop”. WSB, ul. Frysztacka 44

Poniedziałki i czwartki g. 11.00 i 17.00 Seans filmu „Historia Cieszyna w 3D”. Restauracja pod Brunatnym Jeleniem, Rynek 20

IZBA CIESZYŃSKICH MISTRZÓW, ul. Stary Targ 2, pon.-pt. godz. 10:00-16:00.

HARCERSKA IZBA TRADYCJI – Dom Harcerza przy ul. Żwirki i Wigury 2, zwiedzanie po kontakcie telefonicznym 33 852 43 75

Sport

16 i 23.08 g. 9.00 Parkrun Cieszyn. Alejki SportParku

24.08 od g. 10.00 wyścig motocyklowy o „Błękitną Wstęgę Olzy”. ul. Ładna Boczna

31.08 g. 10.00 XVII Rodzinny Rajd Rowerowy. Więcej: str. 6

Sierpień Akcja Lato w mieście. Więcej: str. 3

Po drugiej stronie Olzy

Czytelnia i kawiarnia AVION|NOIVA Hlavní 1
Do 11.09 wystawa fotograficzna „Blisky sercom. Rekonstrukcje”. Kazimierz Suchanek, Marian Siedlaczek

15.08 g. 17.30 Koncert: Duet akustyczny Soul Recall

22.08 g. 17.30 Wystawa Hammond Kwartet

Instytucje

Cieszyńskie Centrum Informacji

Rynek 1, tel. 33 479 42 48-9, mci@um.cieszyn.pl, www.cieszyn.pl

Miejskie Centrum Zarządzania Kryzysowego

ul. Kochanowskiego 14, tel. 33 47 94 367-70, tel. alarmowy: 33 47 94 366, gcr@um.cieszyn.pl. Po godzinach pracy dyżur pełni Straż Miejska.

Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej

ul. Skrajna 5, tel. 33 479 49 00, www.mops.cieszyn.pl

Punkt konsultacyjno-informacyjny dla osób nadużywających środków psychoaktywnych oraz ich rodzin

ul. Skrajna 5, pok. 11, tel. 33 479 49 31

Zespół Interdyscyplinarny ds. Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie i Punkt Konsultacyjno-Informacyjny ds. Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie

ul. Skrajna 5, pok. 5, tel. 33 479 49 18, 33 479 49 19

Powiatowy Ośrodek wsparcia dla osób dotkniętych przemocą w rodzinie (Hostel)

ul. Mała Łąka 17a, całodobowy telefon: 33 851 29 29

Punkt Interwencji Kryzysowej

ul. Ks. Janusza 3, tel. zaufania 33 851 29 29 (g. 19.00–7.00)

Hospicjum Domowe

ul. Wąska 2, tel. 691 771 892

Klub Abstynenta „Familia”

ul. Błogocka 30a, tel. trzeźwości od pon. do pt. w godz. 14.00–20.00: 33 852 40 00

Punkt ds. narkomanii

ul. Ks. Janusza 3, tel. 33 479 54 55, czynny: wt. i śr. g. 17-20, sob. g. 8-12

Centrum Profilaktyki Edukacji i Terapii „Kontakt”

ul. Ks. Janusza 3, tel. 33 479 54 54, www.bycrazem.com

Miejski Zarząd Dróg

ul. Liburnia 4, tel. 33 858 28 90, www.mzd.cieszyn.pl

Pogotowia

Energetyczne: tel. 991, Gazowe: tel. 992, Ciepłownice: tel. 993, Wodociągowe: tel. 994, Ratunkowe: tel. 999, Policja: tel. 997, Straż Pożarna: tel. 998, Europejski Numer Alarmowy: tel. 112

Starostwo Powiatowe

ul. Bobrecka 29, Szeroka 13, Graniczna 1, tel. 33 477 71 44, www.powiat.cieszyn.pl

Straż Miejska

ul. Limanowskiego 7, tel. 986, 33 857 94 00, www.sm.cieszyn.pl

Szpital Śląski

ul. Bielska 4, tel. 33 852 05 11, www.szpital.netus.pl

Urząd Miejski

Rynek 1, tel. 33 479 42 00, www.um.cieszyn.pl

Zakład Budynków Miejskich sp. z o.o.

ul. Liburnia 2a, tel. 33 852 25 60, www.zbm.cieszyn.pl

Zakład Gospodarki Komunalnej sp. z o.o.

ul. Słowicza 59, tel. 33 479 41 00, www.zgk.cieszyn.pl



Polub Cieszyn na Facebooku

Zachęcamy do polubienia profilu Cieszyna na portalu społecznościowym Facebook. Ciekawostki o Cieszynie, zapowiedzi imprez, konkursy, itd. – to wszystko na www.facebook.com/CieszynRobiWrazenie BZ

Zapisz się na Newsletter

Tych, którzy chcą być na bieżąco informowani o najciekawszych wydarzeniach kulturalnych i sportowych w Cieszynie, zachęcamy do skorzystania z Newslettera. Po wejściu na www.cieszyn.pl w zakładce Newsletter wystarczy podać swój adres e-mail, a wtedy na skrzynkę mailową będą trafiać informacje o ważnych wydarzeniach w naszym mieście. BZ

Zgłoś imprezę na www.cieszyn.pl

Wszystkich Organizatorów imprez odbywających się w naszym mieście zachęcamy do skorzystania z możliwości bezpłatnej promocji polegającej na zgłoszeniu imprez do Kalendarium na stronie internetowej miasta. Po wejściu na www.cieszyn.pl prosimy o kliknięcie przycisku „Dodaj swoją imprezę do kalendarium” i wypełnienie formularza zgłoszeniowego. BZ

Dyżury aptek

Data	Apteka (ADRES, TELEFON)
14 VIII – 29 VIII	Farmarosa ul. Bobrecka 27 33 858-27-65

Pogaduchy o biznesie

Rozmowy, spotkania, warsztaty, prezentacje firm w mniej formalnej konwencji? Klub Przedsiębiorcy zaprasza na Wzgórze Zamkowe 29 sierpnia (piątek) na Piknik Biznesowy.

Oficjalne otwarcie z niespodziankami zaplanowano o godz. 16.00, ale warto przyjść do Amfiteatru Zamku Cieszyn (obok Informacji Turystycznej) wcześniej. Niektóre ze stref, w których czekają najrozmaitsze atrakcje, zapraszają już od 14.00. Jednym z takich miejsc jest **Strefa Akademickiego Inkubatora Przedsiębiorczości**, gdzie będzie można sprawdzić m.in. jak legalnie założyć firmę bez rejestracji, a także poznać nowatorskie pomysły na biznes. Między 14.00 a 16.00 będą odbywały się również warsztaty w plenerze. Ponieważ siłą Klubu Przedsiębiorcy są ludzie, warto ich poznać i się z nimi spotkać w **Strefie biznesu** (16.30-19.00). To idealna okazja na pogaduchy o biznesie czy innych mniej lub bardziej poważnych sprawach. Dizajn – to naprawdę działa! Jeśli macie wątpliwości musicie odwiedzić **Strefę Śląskiego Klastra Dizajnu** (16.00-18.00). A jeśli nie boicie się eksperymentów i nie przeraża was wirtualna rzeczywistość, zapraszamy do **Strefy dla odważnych**, gdzie Mikstura.IT będzie prezentowała możliwości oculusa (14.00-18.00). Piknik to także czas na złapanie oddechu, czemu będzie sprzyjała **Strefa relaksu** ulokowana w letniej kawiarence OFKI i ogródkach „Bez granic” (15.00-19.00). Nie zabraknie też atrakcji dla dzieci w **Strefie dla najmłodszych** (14.00-19.00). Małych i dużych zapraszamy do **Strefy moto**, czyli pokaz i przejażdżki zabytkowymi po-

jazdami (16.00-18.00) oraz **Strefy na medal**, gdzie można zobaczyć prawie 60 medali mistrzostw Polski z kolekcji Czesława Banota, a na deser – medale dwukrotnego wicemistrza paraolimpijskiego Janusza Rokickiego. Chętni będą mogli sprawić sobie profesjonalne zdjęcia w **Plenerowym studiu fotograficznym**. Trzech klubowych fotografów zaprasza na sesje w scenarii Wzgórze Zamkowe (15.00-18.00). Warto też zafundować sobie oryginalną pamiątkę w postaci karykatury narysowanej przez Dariusza Orszulika, który zaprasza do **Plenerowej galerii malarstwa** (15.00-19.00). Nie zabraknie też **Strefy gastronomicznej** – dla każdego coś miłego oferują Grupa Grillowa, OFKA oraz herbaciarnia Laja (14.00-19.00).

Wstęp na piknik jest bezpłatny. W razie niepogody impreza odbędzie się w „Oranżerii” Zamku Cieszyn. Firmy, które chciałyby zaprezentować się na pikniku, prosimy o kontakt: 33 851 08 21 w. 22. Informacje: www.zamekcieszyn.pl.

Zamek Cieszyn



Stwórz własny mebel

Zostały już ostatnie miejsca na sierpniowe warsztaty w Zamku Cieszyn, odbywające się po hasłem „Zrób to z IKEA”. Towarzyszą one wystawie IKEA PS 2014 „W ruchu”, którą po raz pierwszy współtworzyli polscy projektanci. Jednym z nich jest Paweł Jasiewicz, który poprowadzi warsztaty. Co będzie się na nich działo? *Ikea PS to kolekcja powstała w oparciu o wielokulturowe doświadczenia projektantów z całego świata. W trakcie warsztatów uczestnicy podzielą się własnymi lokalnymi doświadczeniami, a następnie spróbują zaprojektować przedmioty w oparciu o własne praktyki użytkowe i kulturowe* – wyjaśnia Paweł Jasiewicz z Pracowni Jasiewicz.

Warsztaty odbędą się **22 sierpnia** o g. 16.00. Udział w warsztatach: 10 zł. Zgłoszenia: awoszczynska@zamekcieszyn.pl lub tel. 33 851 08 21 w. 53. W Zamku można też zobaczyć kolekcję IKEA PS 2014 „W ruchu”, która będzie prezentowana do końca sierpnia. Informacje: www.zamekcieszyn.pl.

Zamek Cieszyn

Rzeka inspirowe

Jeśli woda i przyroda to wasz żywioł, jesteście zapalonymi ogrodnikami, majsterkowiczami, lubicie origami albo kochacie piknikowanie – przyłączcie się do nas. Zapraszamy na rodzinne warsztaty inspirowane rzeką. To drugie spotkanie z cyklu: „Cieszyn naszej wyobraźni” organizowane, by lepiej zrozumieć miejsce, w którym mieszkamy, pracujemy, odpoczywamy. I wspólnie poszukać prostych sposobów na uczynienie go bardziej przyjaznym. Zapraszamy na spacer przyrodniczy z Aleksandrem Dordą. Potem urządzimy piknik, połączony z kreatywną zabawą pod okiem Magdaleny Paluch-Pasz. Będzie to okazja, by spędzić miło czas i wspólnie zastanowić się jak lepiej wykorzystać przestrzeń nad Olzą i Puńcówką. Bezpłatne warsztaty rodzinne: **„Cieszyn naszej wyobraźni. Rzeka Olza”** odbędą się **24 sierpnia** (niedziela) w godz. 10.00-14.00. Zbiórka o 9.50 na parkingu przy kompleksie sportowym „Pod Wałką” (róg al. Łyska i ul. Bolko Kantora). Zgłoszenia: tmajorek@zamekcieszyn.pl, tel. 504 565 335. Informacje: www.zamekcieszyn.pl.

Zamek Cieszyn

Nie tylko kosze

Pojemnik do zbierania ślimaków, espadryle, pułapki na węgorze lub homary, peleryna chroniąca pasterza przed zimnem i deszczem, kapelusz dla osła. Te i wiele innych przedmiotów wplecionych z bardzo różnych roślin można zobaczyć na wystawie „Więcej niż kosze” w Zamku Cieszyn.



Zamek Cieszyn

Głównym przedmiotem mojego zainteresowania w minionych latach było plecionkarstwo, którym tradycyjnie zajmują się rolnicy, rybacy, poganiacze bydła, ludzie, dla których wyrób koszy i innych przedmiotów z wikliny to tylko jedna z wielu czynności dnia codziennego i ono właśnie stało się bohaterem tej wystawy – wyjaśnia Carlos Fontales, który od ponad 20 lat bada hiszpańskie plecionkarstwo. Dzięki temu powstała wystawa „Więcej niż kosze”, prezentująca tradycyjne wyroby z materiałów jak: słoma, trawa Esparto, palma, trzcina czy okorowane drewno, tworzone w różnych rejonach Hiszpanii. *To przedmioty, które nie powstawały na sprzedaż. Zostały zrobione, bo były potrzebne. Używano je w domu, do pracy w polu, łowienia, zbierania, przenoszenia* – podkreśla Carlos Fontales. Niektórzy

z ich twórców już nie żyją, a z ich odejściem umiera też tradycja tworzenia w danej technice. Dzięki takim osobom jak Carlos Fontales poznajemy z imienia i nazwiska plecionkarzy, udaje się także zachować ich prace oraz tajniki wytwarzania koszy i innych przedmiotów. Na wystawie można zobaczyć także kosze, torby i inne przedmioty, które zostały wplecione tradycyjnymi sposobami, ale są zrobione na przykład z taśm pakowych czy plastikowych worków lub kabli.

Wystawę „Więcej niż kosze” można oglądać do 14 września. Jej otwarcie towarzyszyło konferencji i plenerowi artystycznemu, których głównym organizatorem było Stowarzyszenie „Serfenta” w ramach projektu „Viva Basket!”.

Zamek Cieszyn

Wywiad z Józefem Golcem – Honorowym Obywatelem Miasta Cieszyna

WR: Jak czuje się Honorowy Obywatelem Miasta Cieszyna?

JG: Czujm sie jeszczc ni ganc wydrzity i zardzowiały, choć móm globus już kapke spłowiały. Ale też czujm sie tym cieszyńskim wyróżnionim wyjóntkowo zaszczycony i zobowiązany do stulania kolejnych śladów dedykowanych rodzinnej ziemi cieszyński, choć fórt kwiczym, czasym sie i piczym, że je zech za daleko od Cieszyna i ni mogym sznupać w starych szpargałach archiwalnych lebo leciwych bibliotekach. Też przeproszóm, że bedym odpowiaół resztkami moji cieszyński gwary, kierej mi już z głowy mocka wyfułaó.

Czy cieszy się Pan, że Wasz suplement „Słownika biograficznego Ziemi Cieszyńskiej” był dobrze przyjęty?

Cieszyć sie nima czym, bo doskonały ón też nima, ale bywajóm na rynku i ksióńki chorsze. Podczas mojigo ostatniego pobytu w Cieszynie styszólech na Katowicki ceście, bo w tym rewirze goszczym u siostry, taki oto zdarzyni. Od Elżbietanek szeł pogrzyb na kieróchw. Na tretuarze stoły dwie starki i głośno rozprawiały, bo chyba były przigłuche, jedna powiaódo do ty drugi: *podziwej sie zaś kogosi wiezóm do tego golcowego słownika*, drugo odpowiaódo: *szkoda go, bo nie zdążył do ostnigo suplemyntu*.

Czy i nad czym aktualnie Pan pracuje?

Skoro człowiek dycho i jeszczc mo kapke siły to nie powiniyn sie okocóniać tylko przinajmni cosi pitraśić i stulać. Starólech sie zawsze dzielić mojimi fruktami po równo, sztwiercine dlo Sopotkowa, drugóm dlo Cieszyna, trzecióm dlo małych artystów, a sztwortóm dlo cieszyńskich heklowaczek.

A konkretnie?

Dla Sopotu zostanóm wydane w Cieszynie w tym roku dwie ksióńki: ta hrubo to „Dwa wieki sopockiego szkolnictwa”, drugo ciynszo to monografia pt. „Poczta sopocka i jej znaki”. A dla Cieszyna też rodzóm sie dwie pozycje: „Galeria stu postaci Śląska Cieszyńskiego” jako wybór autorski postaci z obu stron Olzy. Bedzie óna wsparta konsultacjami pracowników naukowych i osób mi życzliwych. Druga pozycja to „Koronki cieszyńskie” jako dokument dziesięcioletni moji współpracy z heklowaczkami z okolic Cieszyna, dziynki kierym powstała unikalna kolekcja koronek nierealizowanych kaj indzi. Cichaczym ujrzy też świaóto dzienne w przyszłym roku pozycja w rekordowo niskim i bibliofilskim ograniczonym nakładzie zawierająca ponad pięć tysięcy gwarowych obscenian pt. „Cieszyńskie cymelia gwarowe”.

Czy jest Pan zadowolony z dorobku dedykowanego Ziemi Cieszyńskiej?

Czynściowo, bo mimo przychylnej reakcji odbiorców i pozytywnych recenzji to nikierzi i tak fórt fuczom i dudrajóm, ale już sie do tego przizwyczaiólech, bo w życiu tak bywo, że jedni tworzą, a inni fórt pouczaóm. Wyinc nie oglóndejmy sie na nikogo, a róbmym deli swoji. Mómy też z siostróm satysfakcje, że naszymi wydawnictwami nie obcióńzali my kasy miasta ani nie korzystali z pomocy miejscowych sponsorów. Nikierzi powiaódamóm, nó to jak óni majóm miech pinyndzy to se mogóm wydować co chcóm. Ja, pytel to my mómy, tylko że prózny. Tacy móndrocy, kierzi za frajer nic nie chcóm robić, nie chcóm wiedzieć, że jak autorzi nie planujóm zarobku na swoji ksióńczce to można ksióńczke wydać i kalkulować, aby sie óna sama sfinansowała. Ale tak robióm ci, co nie liczóm ile z tego bedóm mieć.



archiwum / Józefa Gołca

Czy zmienił się Cieszyn od Pana wyjazdu przed pół wiekiem?

Zmienił sie bardzo na korzyść, je zech z tego dumny i fórt sie potynguje wy mnie radość i duma, zech je nadal członkiem wielgi cieszyński familii. A ci, co fórt wargujóm i krytykujóm, niech sie oglóndnóm spatki na lepsze czasu do bolawego PRL-u.

Co się Panu nie podoba w Cieszynie?

Gdo nic nie robi, stoi w miejscu abo sie cofie, a tu fort widać fajne zmiany, a gdo ich nie widzi abo udowo, że ich nie widzi wyinc niech se zaóży szpecialne bryle.

A czego by Pan życzył Cieszynowi?

By nadal był coraz piękniejszy, rozwiół sie tak, jak do tej pory, by nadal i czynści porównywali go do małego Wiydnia. Krytykować każdy poradzi, ale pozostawić trwałe ślady tylko nikierzi, wytrwali i ambitni. Władzóm miasta życzym wiela sukcesów na dziś, na zaś i czopke nowych pomysłów.

Józef Golec (ur. 1935) – urodzony w Cieszynie, obecnie zamieszkały w Sopocie. Pedagog, nauczyciel plastyki, esperantysta, działacz społeczny, twórca ekslibrisów, miłośnik gwary cieszyńskiej, pisarz (autor m.in. „Cieszyńskiego słownika gwarowego”, „Słownika biograficznego Ziemi Cieszyńskiej”, „Sopockiego albumu biograficznego”). W 2012 r. uchwałą Rady Miejskiej Cieszyna został mu nadany tytuł Honorowego Obywatela Miasta Cieszyna.